

# 六個月營業統計數字

## 已建成投資物業

		截至六月三十日止六個月					
		寫字樓及工業		零售		住宅	
		二零零一年	二零零零年	二零零一年	二零零零年	二零零一年	二零零零年
樓面總面積	平方呎	7,693,397	7,688,113	3,371,477	3,354,967	868,332	868,332
平均租用率	%	95	95	100	99	81	88

## 國泰航空公司

		截至六月三十日止六個月	
		二零零一年	二零零零年
可用噸千米數(「可用噸千米」)	百萬	5,936	5,483
乘客運載率	%	71.9	75.7
平均飛機使用率	每日小時	12.7	13.0
每可用噸千米成本	港元	2.32	2.33

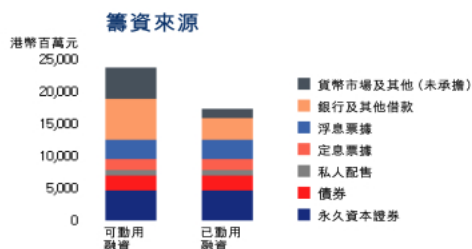
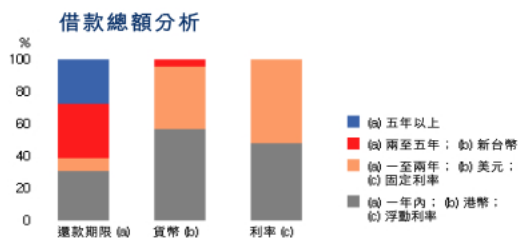
## 太古飲料

		截至六月三十日止六個月							
		中國內地		香港		台灣		美國	
		二零零一年	二零零零年	二零零一年	二零零零年	二零零一年	二零零零年	二零零一年	二零零零年
銷量	百萬箱	87.1	81.5	19.2	19.4	19.5	19.5	36.7	35.5
專營地區人口	百萬人	375.3	367.3	6.9	6.9	23.0	22.0	5.5	5.4
廠房數目		11	10	1	1	2	2	2	2
銷售中心數目		141	114	1	1	15	16	28	29

## 海洋服務部門

		截至六月三十日止六個月	
		二零零一年	二零零零年
太古海洋開發			
船隻數目		49	50
使用率	%	87.8	84.4
現代貨箱碼頭			
吞吐量	千個標準貨櫃	1,525	1,340
蛇口集裝箱碼頭			
吞吐量	千個標準貨櫃	389	316

## 主要財務數據



本集團有關財務風險管理及貨幣與息率風險管理之政策載於二零零零年報告書。

## 目錄

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1 財務撮要                             | 12 截至二零零一年六月三十日止六個月之簡明綜合現金流量表 — 未經審核    |
| 2 主席報告書                            | 14 截至二零零一年六月三十日止六個月之簡明綜合已確認收益計算表 — 未經審核 |
| 6 業績評述                             | 14 簡明綜合賬目附註                             |
| 10 截至二零零一年六月三十日止六個月之簡明綜合損益賬 — 未經審核 | 19 附加資料                                 |
| 11 簡明綜合資產負債表 — 未經審核                | 20 公司資料                                 |

## 財務撮要

	附註	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
		二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
營業總額		6,920	7,619	15,050
營業溢利		2,026	1,926	3,849
股東應佔溢利		2,409	2,593	3,893
來自業務之現金流入淨額		1,632	2,759	4,711
股東資金及少數股東權益		83,899	75,467	82,626
綜合借款淨額		16,810	17,041	16,815
		港仙	港仙	港仙
每股盈利：	1			
'A' 股		155.2	167.1	250.8
'B' 股		31.0	33.4	50.2
		港仙	港仙	港仙
每股股息：				
'A' 股		36.0	36.0	112.0
'B' 股		7.2	7.2	22.4
		港元	港元	港元
每股股東資金：				
'A' 股		50.79	45.93	49.89
'B' 股		10.16	9.19	9.98
資本淨負債比率	2	0.20/1	0.23/1	0.20/1
利息倍數	3	7.67	8.27	8.91
現金利息倍數	4	3.40	3.03	2.87
股息倍數	5	4.31	4.64	2.24

### 附註：

- 每股盈利乃以期內已發行股數之加權平均數除股東應佔溢利。
- 資本淨負債比率為借款淨額對股東資金及少數股東權益之比例。
- 利息倍數乃以財務支出淨額除營業溢利。
- 現金利息倍數乃以財務支出淨額及資本化利息除營業溢利。
- 股息倍數乃本期已派及建議派發之股息總額除股東應佔溢利。
- 若干比較數據經已重列，以反映採納賬目附註2所述之新會計準則所帶來之會計政策變動。

# 主席報告書

## 綜合業績

二零零一年上半年股東應佔溢利為港幣二十四億九百萬元，較二零零零年同期的港幣二十五億九千三百萬元下降7.1%。

董事局已於今日宣佈派發二零零一年中期股息'A'股每股港幣36.0仙及'B'股每股港幣7.2仙，與二零零零年派發的中期股息相同。

## 市場及營運

全球經濟放緩，削弱消費者信心，影響對多項由集團旗下公司所提供之服務的需求，情況以航空部門為甚。在優質投資物業組合及較早前的重組行動支持下，本集團各核心業務在此環境下相對仍有不俗的表現。

### 地產部門

截至二零零一年六月三十日止半年的租金收入總額為港幣二十三億四千六百萬元，而二零零零年同期則為港幣二十二億七千九百萬元。期內集團旗下的寫字樓及零售物業組合維持高入住率，而租金水平亦保持穩定。租金收入微升，主要是由於林肯大廈和濠豐大廈帶來額外貢獻，以及集團旗下零售物業有較佳表現。

近月對寫字樓樓面的需求放緩，反映全球經濟氣候疲弱，我們對下半年的展望保持審慎。零售市場略為偏軟，然而太古廣場、太古城中心及又一城購物中心的銷售表現繼續超越香港平均水平。

有關太古城仲裁之上訴程序正在進行中。

住宅樓宇方面，二零零一年上半年市場情緒依然薄弱，但隨著連串減息及政府澄清公營房屋政策，市場最近已呈現復甦迹象。維景灣畔第二期於三月推售，至今已售出七百五十三個單位。年內星域軒再售出二十七個住宅單位，東堤灣畔則售出三百六十七個單位。

現正進行工程的項目共有三個，一個是毗連太古坊德宏大廈的康橋大廈，該廈定於二零零三年建成，將提供約二十五萬五千平方呎寫字樓樓面；另一個是前稱太古谷第五地盤的逸樺園，這個供出售的住宅發展項目位於鰂魚涌，包括兩幢大樓，合共四百三十二個住宅單位，預計於二零零三年建成；而鄰近太古廣場的太古匯現正進行地盤平整工程，將建成一幢共六十三萬二千平方呎樓面的寫字樓，工程將於二零零四年完成。

太古地產現已購得港島東益新工業大廈100%權益及萬邦工業大廈96%權益。該公司已向政府申請強制拍賣整幢萬邦工業大廈，藉此收購仍未取得的4%權益。

該公司亦於三月宣佈已與廣州日報簽訂意向書，在廣州興建一個多用途發展項目，提供約二百五十萬至三百萬平方呎的零售、寫字樓、酒店及文化設施。

### 航空部門

國泰航空集團於二零零一年首六個月的股東應佔溢利為港幣十三億一千九百萬元，包括出售Equant NV股份所得的非經常性溢利港幣四億五千二百萬元，而去年同期溢利則為港幣二十一億八千三百萬元。營業業績出現如此大之降幅，反映貨運市場及較近期的客運市場顯著疲弱。

客貨運營業總額微降0.8%至港幣一百四十六億七百萬元，而可載運量則上升8.3%。乘客人數增加2.3%，但由於座位數目上升8.6%，以致乘客運載率下降3.8個百分點至71.9%。收益率表現相對良好，但外幣疲弱以及對頭等及商務客位需求減弱，均影響收益率。

空運市場明顯較上一年差，主要是由於美國經濟放緩所致。貨運量下降5.2%，貨物運載率及收益率均劇降。

國泰航空繼續投資於新飛機。今年上半年間，國泰共接收五架飛機，包括三架空中巴士A330-300型飛機、一架A340-300型飛機及一架波音B747-400型貨機。

國泰航空繼續推出新產品及服務，包括一連串電子商貿新猷，如網上訂位及網上登機服務，以及較傳統的服務，如「中華美食篇」機上飲食推廣及全新機上娛樂系統Studio<sup>CX</sup>。

國泰航空於下半年的表現，將主要視乎各重要經濟地區的復甦步伐，及能否圓滿解決與機師工會的工業糾紛。雖然空運業向來於下半年有較佳表現，但假如經濟繼續放緩，市場很容易會更趨疲弱。颱風尤特及國泰與機師工會的工業糾紛，導致七月份部分航班服務受影響，而國泰已租用多架包機，以維持服務水平。

香港飛機工程公司(港機工程)於二零零一年上半年的股東應佔溢利為港幣一億七千五百萬元，而二零零零年同期的溢利則為港幣二億六千七百萬元。非經常性溢利為港幣七百萬元，而二零零零年同期則為港幣一億八百萬元。各項收益隨著機場航機升降量上升而增加，而基地維修工作的組合亦有助提高邊際利潤。此外，二零零一年上半年來自共同控制公司廈門太古飛機工程有限公司及香港航空發動機維修服務有限公司的貢獻亦見增加。雖然於香港國際機場的競爭依然激烈，期內港機工程的機架維修及改裝設施維持高使用率。廈門太古飛機工程第三機庫的興建工程已經展開，此設施預期於二零零二年底投入運作。本年五月，港機工程向新航工程有限公司收購廈門太古飛機工程4%股權，使其持股量增至49.6%。

香港華民航空於二零零一年上半年錄得虧損，反映其主要空運航線競爭加劇以及香港出口放緩。運載率下跌0.1個百分點，整體收益率下降13.4%。

港龍航空錄得的溢利略較去年同期為低，雖然核心客運航線仍相對地強勁，但貨運卻受環球經濟放緩的拖累。夏季航班時間表增加前往中國內地主要航點的班次，以應付季節性的需求。在二零零一年首六個月間，共有兩架A330-300型飛機加入機隊，另外收回一架出租的A320型飛機。

雖然競爭激烈，國泰航空飲食服務二零零一年首六個月錄得滿意的溢利。

由於香港國際機場的航機升降量增加，加上新客戶帶來額外的業務，香港機場地勤服務的中期溢利較去年為高。

### 飲料部門

太古飲料中期溢利為港幣八千五百萬元，而去年同期的溢利則為港幣七千五百萬元。中國內地及台灣的業績升幅令人鼓舞，加上持續的成本控制工作，足以抵銷美國的溢利降幅有餘。

中國內地的銷量於首五個月大幅增長，但六月份的惡劣天氣對此造成不利影響，使首六個月的增長較去年同期升幅局限於7%。此增幅是透過改善對分銷方面的控制，使供應量增加以及在激烈競爭中維持價格水平。持續進行的提高效率及減低間接成本措施，有助增加應佔溢利。若這個走勢能維持至夏季結束，將對增加中國內地業務全年溢利起重要的作用。

香港繼續面對價格和銷量方面的壓力。然而，盈利能維持於去年同期水平，反映汽水機帶動生產力增加、改良分銷訂價及加強成本控制所帶來的好處。

台灣的銷量與去年上半年比較未見增長，而平均售價主要由於包裝組合的轉變而微降。台幣貶值，進一步減低營業額。在一月份進行的大規模重組工作，使公司在持續的貿易逆境下作更有效的部署，大幅減省成本，因而帶來較佳的中期溢利。

經濟偏軟，限制了美國業務的銷量增長。此外，非碳酸飲料漸受歡迎，限制了碳酸飲料產品價格的上升幅度，因而令溢利低於去年同期。

### 海洋服務部門

此部門上半年溢利為港幣二億五千五百萬元，而二零零零年同期則為港幣二億二千一百萬元。

離岸油田服務於二零零零年間需求不斷增加，一如所料，此情況於二零零一年仍然持續。油價穩定，使離岸石油開採活動增加，因而令太古海洋開發近期的船隊使用率及租船費上升。貨幣轉弱及於一月出售一艘船舶，使期內營業額微跌。預期下半年情況更勝上半年，使用率及租船費將繼續上升。基於公司展望離岸支援業務前景樂觀，加上現時於業內的強勁地位，我們正積極考慮作進一步投資以擴大規模。

期內香港聯合船塢的修船設施使用率上升，加上近年致力減省成本，使該公司的基本溢利增加，惟利息支出上升導致所錄溢利較去年同期為低。

香港港內船隻活動增加，香港打撈及拖船公司因而錄得較佳業績。

貨櫃碼頭業務的溢利較去年同期微升。主要受二零零零年下半年開展的新服務所推動，現代貨箱碼頭的吞吐量較去年上升。在二零零一年上半年間，蛇口集裝箱碼頭處理的貨櫃量增加23.1%，預期本年度的吞吐量將達七十五萬個標準貨櫃。

### 貿易及實業部門

此部門的半年應佔溢利為港幣八千三百萬元，而二零零零年則錄得港幣六千七百萬元虧損。此乃由於來自太古資源的溢利增加、營業虧損減少以及實業業務沒有撇銷資產。

### 附屬公司

太古汽車集團上半年溢利下降13%，原因是台灣及香港市場對新車的需求減少。售往中國內地的汽車銷量較去年大幅上升。

隨著二零零零年業務強勁增長，此部門旗下從事運動鞋及便服業務的太古資源公司於上半年錄得前所未有的佳績。現時此業務於香港開設的店舖有三十八間，在中國內地則有十四間。對下半年的展望保持樂觀。

太古糖業錄得虧損，乃由於關閉工廠以及重新推出產品的開支。

此部門旗下從事雲石合約業務的太古國光，上半年由於兩項主要工程之延誤導致業績不佳，預期該公司下半年業績將有改善。

### 聯屬公司

嘉士伯集團仍面對中國內地市場對優質啤酒之需求疲弱，然而其虧損已較二零零零年顯著減少。香港整體的啤酒銷量逐年下降，但嘉士伯已擴大其市場佔有率，並繼續獲得盈利。

皇冠製罐集團正面對中國內地飲品鋁罐市場大量供過於求的問題，以致上半年錄得虧損。展望下半年業務仍然蕭條。

太古昇達的香港業務溢利與去年相若，然而該公司在台灣的廢料焚化業務卻錄得初期運作虧損。此虧損預期於下半年減少。

卜內門太古漆油的中國內地業務銷量增長持續強勁，並錄得少量溢利，而二零零零年同期則錄得虧損。下半年前景令人鼓舞，尤以中國內地業務為甚。

施耐德太古上半年的溢利較去年為佳，下半年的訂單已經落實。

## 財務及其他業務

股東資金及少數股東權益於二零零一年六月三十日結算共為港幣八百三十八億九千九百萬元（二零零零年十二月三十一日：港幣八百二十六億二千六百萬元）。於二零零一年六月三十日的借款淨額為港幣一百六十八億一千萬元，而於二零零零年十二月三十一日計算則為港幣一百六十八億一千五百萬元。

本集團的資本淨負債比率為0.20/1，與於二零零零年十二月三十一日結算相同。本集團於二零零一年六月三十日的未動用銀行貸款達港幣六十三億九千六百萬元，其中港幣二十九億九千二百萬元為已承擔融資。

太古公司於二零零一年四月底簽訂一份中期票據計劃，此計劃已使發債更具靈活性。本年五月首兩次根據此計劃發行星票據，使本集團減省整體的借貸成本。

## 展望

全球經濟至今未有復甦迹象，此情況將無可避免地影響太古公司集團若干業務，尤其是航空業務。幸好我們有強大和具競爭力的本地業務，此等業務處於有利地位，可從相對較強的中國內地經濟得益。這一點可從上半年太古旗下多項業務表現的韌力加以證明。

由於需求淡靜，加上二零零二及二零零三年預期有新供應，香港商用物業市場下半年將面對頗大壓力。較令人鼓舞的是，住宅方面終於出現一點起色，過去兩個月成交量開始回升。預期息率會再下調，使未來的售樓業務獲得進一步的支持。

正影響全球航空業的周期性不景氣，可能會再持續一段時間。因此，我們的航空業務必須繼續集中控制成本，以應付這次不景氣，並作好部署，好好掌握在不景氣結束後必會出現的增長。

本席對太古許多中國業務的表現尤其感到欣喜，在中國內地，太古在品牌、服務質素及日益改善的分銷及銷售技巧等方面的實力，終於在回報上反映出來。本席堅信，這些重要實力，將為我們的飲料及航空業務帶來長遠裨益。

儘管航運業前景並不特別樂觀，惟憑著太古在業內的地位以及太古海洋開發的穩固市場，下半年應有良好表現。

太古各核心業務具有相當韌力，加上我們持續集中資源，以善用我們的優勢及發揮我們的增值能力，因此儘管面對全球經濟可能進一步轉弱以及與機師公會的糾紛帶來不明朗因素，本席對太古的中期展望仍充滿信心。

主席

**何禮泰**

香港，二零零一年八月九日

## 業績評述

太古公司集團之主要業務及各項業務對集團業績之貢獻如下：

本公司及其附屬公司：

	營業總額		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
地產：			
物業投資	2,382	2,319	4,692
物業買賣	174	786	1,114
飲料	2,207	2,217	4,584
海洋服務	405	412	843
貿易及實業	1,774	1,897	3,871
其他支出淨額及綜合調整	(22)	(12)	(54)
	6,920	7,619	15,050

本公司及其附屬公司：

	營業溢利/(虧損)		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
地產：			
物業投資	1,758	1,601	3,354
物業買賣	1	153	145
就補地價撥備	-	-	(151)
飲料	105	96	256
海洋服務	133	104	231
貿易及實業	99	62	174
其他支出淨額及綜合調整	(70)	(90)	(160)
	2,026	1,926	3,849

## 共同控制公司：

	除稅前應佔溢利/(虧損)		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
地產：			
物業投資及買賣	15	14	15
發展物業減值撥備	-	-	(1,700)
飲料	45	36	69
海洋服務：			
修船及港口拖船	23	31	66
貨櫃處理	13	8	23
擁有及經營船隻	2	-	4
貿易及實業：			
正常業務	42	7	21
非經常性項目	-	(121)	(132)
其他	-	(1)	(2)
	140	(26)	(1,636)

## 聯屬公司：

	除稅前應佔溢利		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
地產：			
酒店及食肆	30	30	73
航空：			
航空服務及航空飲食	656	991	2,302
飛機工程	87	101	166
貨運處理	38	44	129
海洋服務：			
貨櫃處理	132	132	294
	943	1,298	2,964



本集團應佔各部門溢利/(虧損)、資本開支及折舊/攤銷之分析如下：

	應佔溢利/(虧損)		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
地產	1,353	1,444	947
航空	704	1,109	2,510
飲料	85	75	185
海洋服務	255	221	505
貿易及實業	83	(67)	(84)
其他支出淨額及綜合調整	(71)	(189)	(170)
	2,409	2,593	3,893

	期內資本開支		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
地產	648	955	6,170
飲料	128	146	251
海洋服務	144	36	132
貿易及實業	15	17	49
其他	1	6	20
	936	1,160	6,622

	本期折舊及攤銷		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
地產	26	52	86
飲料	160	157	306
海洋服務	58	66	129
貿易及實業	29	38	71
其他	24	24	47
	297	337	639

太古公司集團之業務主要在香港進行。本集團各主要市場之營業總額、對集團營業溢利之貢獻及資本開支分析概括如下：

	營業總額		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
香港	3,650	4,306	8,545
亞洲(不包括香港)	1,610	1,625	3,128
北美	1,252	1,273	2,529
歐洲	3	3	5
擁有及經營船隻	405	412	843
	<b>6,920</b>	<b>7,619</b>	<b>15,050</b>

	營業溢利		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
香港	1,704	1,647	3,273
亞洲(不包括香港)	104	55	157
北美	85	120	188
擁有及經營船隻	133	104	231
	<b>2,026</b>	<b>1,926</b>	<b>3,849</b>

	期內資本開支		
	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
香港	668	975	6,222
亞洲(不包括香港)	13	23	64
北美	111	126	204
擁有及經營船隻	144	36	132
	<b>936</b>	<b>1,160</b>	<b>6,622</b>

擁有及經營船隻業務為國際業務，因此不能將該等業務納入特定之地域。



## 簡明綜合資產負債表 — 未經審核

	附註	二零零一年六月三十日		二零零零年十二月三十一日	
		港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
<b>資產</b>					
<b>非流動資產</b>					
固定資產	8	77,971		77,378	
共同控制公司		7,172		6,978	
聯屬公司		18,164		18,373	
投資證券		319		323	
長期應收款項		98		113	
遞延支出		267		280	
			103,991		103,445
<b>流動資產</b>					
供出售物業		2,074		1,958	
存貨及進行中工程		962		838	
貿易及其他應收款項	9	1,801		1,889	
持有至到期之證券 — 非上市		94		36	
短期存款及銀行結餘		370		368	
			5,301		5,089
<b>流動負債</b>					
貿易及其他應付款項	10	7,779		8,377	
稅項		156		123	
銀行透支及短期借款		1,471		1,942	
一年內須償還之長期借款及債券		3,834		200	
			13,240		10,642
<b>流動負債淨額</b>			<b>(7,939)</b>		<b>(5,553)</b>
<b>資產總額減流動負債</b>			<b>96,052</b>		<b>97,892</b>
<b>非流動負債</b>					
永久資本證券		4,642		4,642	
長期借款及債券		7,378		10,486	
遞延稅項		22		23	
遞延負債		111		115	
			12,153		15,266
少數股東權益			5,077		5,203
<b>資產淨值</b>			<b>78,822</b>		<b>77,423</b>
<b>資本及儲備</b>					
股本			931		931
儲備	11		77,332		75,313
建議之股息	11		559		1,179
<b>股東資金</b>			<b>78,822</b>		<b>77,423</b>

## 截至二零零一年六月三十日止六個月之簡明綜合現金流量表 — 未經審核

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
<b>來自營業之現金流入淨額</b>	<b>1,632</b>	<b>2,759</b>	<b>4,711</b>
<b>投資回報及財務支出</b>			
存款及其他借款之已收利息	41	88	164
共同控制及聯屬公司及其他投資之已收股息	1,117	660	1,741
銀行借款、透支及其他借款及債券之已付利息	(617)	(705)	(1,437)
已付股息			
— 股東	(1,179)	(1,179)	(1,738)
— 少數股東權益	(203)	(33)	(39)
<b>投資回報及財務支出之現金流出淨額</b>	<b>(841)</b>	<b>(1,169)</b>	<b>(1,309)</b>
<b>稅項</b>			
已付香港利得稅	(77)	(11)	(328)
(已付)/退還海外稅	(34)	1	(83)
<b>已付稅項總額</b>	<b>(111)</b>	<b>(10)</b>	<b>(411)</b>
<b>投資業務</b>			
收購固定資產	(800)	(1,052)	(2,121)
出售固定資產所得款項	50	4	117
收購附屬公司股權	-	(263)	(274)
出售附屬公司股權	-	86	117
收購聯屬公司股權及予聯屬公司借款	(619)	(26)	(90)
收購共同控制公司股權及予共同控制公司借款	(243)	(353)	(1,035)
出售/(收購)投資證券	2	(60)	(93)
出售聯屬公司股權及聯屬公司之還款	919	10	64
出售共同控制公司股權及共同控制公司之還款	90	42	548
出售投資證券股權及投資證券之還款	-	38	68
長期應收款項減少	10	20	103
遞延支出	(20)	(31)	(32)
<b>投資業務之現金流出淨額</b>	<b>(611)</b>	<b>(1,585)</b>	<b>(2,628)</b>
(下接第13頁)			

## 截至二零零一年六月三十日止六個月之簡明綜合現金流量表 — 未經審核(續)

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
(上接第12頁)			
融資前之現金流入/(流出)淨額	69	(5)	363
融資			
動用借款及再籌資	2,510	738	1,973
償還借款	(1,977)	(1,801)	(3,718)
	533	(1,063)	(1,745)
償還少數股東借款	(93)	(199)	(334)
少數股東資本貢獻	-	1	-
融資之現金流入/(流出)淨額	440	(1,261)	(2,079)
現金及現金等價物增加/(減少)	509	(1,266)	(1,716)
現金及現金等價物變動			
一月一日結算	(1,538)	198	198
期內(減少)/增加	509	(1,266)	(1,716)
貨幣調整	22	1	(20)
期終結算	(1,007)	(1,067)	(1,538)
組成：			
於三個月內到期並持有至到期之非上市證券	94	189	36
銀行結餘及於三個月內到期之短期存款	370	372	368
銀行透支及於三個月內到期之短期借款	(1,471)	(1,628)	(1,942)
	(1,007)	(1,067)	(1,538)

## 截至二零零一年六月三十日止六個月之簡明綜合已確認收益計算表 — 未經審核

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
於年底之物業估值增加	-	-	4,980
現金流量對沖匯兌差額			
— 期內已確認	477	304	751
— 轉撥至損益賬	(80)	38	37
投資證券重估			
— 期內已確認增值/(減值)	3	(24)	6
— 出售時轉撥至損益賬	(207)	-	-
匯兌差額	(31)	31	(37)
未於損益賬確認之收益淨額	162	349	5,737
本期溢利	2,409	2,593	3,893
已確認收益總額	2,571	2,942	9,630
收購附屬公司、共同控制公司及聯屬公司之商譽值	-	(386)	(376)
出售於二零零一年一月一日前收購之附屬公司時重列之商譽值	7	32	43
	2,578	2,588	9,297
前期調整之累積影響(附註2)			
— 商譽值		90	90
— 就乾船塢費用撥備		89	90
		179	180

## 簡明綜合賬目附註

## 1. 擬備基準及會計政策

除下述第2項有關商譽、乾船塢費用撥備及建議股息之會計政策變動外，此中期報告乃根據與二零零零年報告書所載之主要會計政策相符之基準編製。此中期報告亦遵照由香港會計師公會頒佈之會計實務準則第25號「中期財務報告」之規定及香港聯合交易所有限公司上市規則之披露規定擬備。

## 2. 前期調整

## (a) 商譽

綜合所產生之商譽，即收購附屬、共同控制及聯屬公司之成本超過在收購當天本集團應佔資產淨值之公平價值之餘額，歷年來均在商譽產生當年記入收益儲備。自香港會計師公會會計實務準則第30號「企業合併」推出後，本集團已採納其過渡性撥備規定。在二零零一年一月一日後產生之新商譽值，均於資產負債表內化為資本，於損益賬內按其估計可用經濟壽命以直線法攤銷。在二零零一年一月一日前進行之收購所產生之所有商譽，將繼續記於收益儲備內，不予重列。然而，此等商譽產生之任何減值，均記入損益賬內。

出售一間實體之盈虧包括有關所售實體之未攤銷商譽結餘，或就於二零零一年一月一日前之收購而言，於收益儲備撇銷之有關商譽，但所撇銷之商譽之前必須未曾變現計入損益賬內。

之前就一九九七年收購一間附屬公司而多計之商譽經重新歸類為固定資產後，本集團結轉自二零零零年之收益儲備增加港幣九千萬元。

## (b) 就乾船塢費用撥備

香港會計師公會會計實務準則第28號「準備、或有負債和或有資產」載明有關確認、衡量及披露撥備及或有事項之詳細規則，因此不再容許本集團之前就未來之乾船塢費用作出撥備，任何乾船塢之支出均化為資本並在直至下次乾船塢之期間於損益賬攤銷。本集團結轉自二零零零年之收益儲備增加港幣九千萬元，包括重列未攤銷費用港幣二千三百萬元及撥回所有累積撥備港幣六千七百萬元。

## (c) 建議股息

根據經修訂的會計實務準則第9號「資產負債表日後事項」，本集團不再將在結算日後才建議派發或宣佈派發之股息確認為結算日之負債。此項會計政策變動已予追溯處理，因此所列之比較數據已予重列以符合改變後之政策。綜合資產負債表已加入一項獨立的股本組成部分「建議之股息」，以明確列出就二零零零年度建議派發末期股息港幣十一億七千九百萬元所作之撥備，此項撥備之前記為截至二零零零年十二月三十一日之負債。資產負債表內二零零零年十二月三十一日之比較數據已在流動負債項下相應扣減港幣十一億七千九百萬元。於損益賬內有關本期股息及保留溢利所用之標題亦已作出更改，以反映因會計實務準則第9號(修訂)出現之改變。

## 3. 分部資料

在「業績評述」部分內，本集團已按各分部披露若干財務數據。根據本集團之內部財務申報，本集團已決定將業務分部列為主要申報形式，而地域分部則列為次要申報形式。比較資料已予載述。

## 4. 營業溢利

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
營業溢利已扣除：			
售出存貨之成本	2,614	2,611	6,236
固定資產折舊	258	274	543
營業租賃支出：			
土地及樓宇	43	33	75
其他設備	9	10	19
遞延支出攤銷	39	63	96
遞延支出撤銷	-	71	71
就發展物業補地價之撥備	-	-	151
並經計入：			
租金收入總額	2,354	2,283	4,626
減：支出	453	554	1,057
租金收入淨額	1,901	1,729	3,569
出售發展物業溢利	22	153	225

## 5. 應佔聯屬公司溢利減虧損

應佔聯屬公司溢利減虧損包括國泰航空集團出售Equant N.V.之投資所產生之應佔溢利港幣二億七百萬元。



## 6. 稅項

	截至六月三十日止六個月		截至十二月三十一日止年度
	二零零一年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元	二零零零年 港幣百萬元
香港	104	165	237
海外	41	31	142
共同控制公司溢利之稅項	27	14	50
聯屬公司溢利之稅項	99	53	136
	271	263	565

香港利得稅乃以本期之估計應課稅溢利按稅率16.0%計算(二零零零年：16.0%)。海外稅以集團在應課稅國家，按當地適用稅率計算。

## 7. 每股盈利

每股盈利乃以截至二零零一年六月三十日之股東應佔溢利港幣二十四億九百萬元(二零零零年：港幣二十五億九千三百萬元)除以該期間及二零零零年內已發行之'A'股940,111,885股及'B'股3,059,301,271股之加權平均數。

## 8. 固定資產

	物業	機器及設備	船隻	總額
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
<b>原價或估值：</b>				
二零零零年十二月三十一日結算				
— 原列值	74,605	3,902	2,715	81,222
— 前期調整(附註2)	90	-	75	165
— 重列	74,695	3,902	2,790	81,387
匯兌差額	(26)	(33)	-	(59)
增購	655	139	142	936
出售	-	(70)	(42)	(112)
二零零一年六月三十日結算	75,324	3,938	2,890	82,152
<b>折舊：</b>				
二零零零年十二月三十一日結算				
— 原列值	449	2,368	1,140	3,957
— 前期調整(附註2)	-	-	52	52
— 重列	449	2,368	1,192	4,009
匯兌差額	(2)	(19)	-	(21)
本期折舊	31	170	57	258
出售	-	(54)	(11)	(65)
二零零一年六月三十日結算	478	2,465	1,238	4,181
<b>賬面淨值：</b>				
二零零一年六月三十日結算				
	74,846	1,473	1,652	77,971
二零零零年十二月三十一日結算				
	74,246	1,534	1,598	77,378

於二零零一年六月三十日結算，已為本集團長期借款作抵押之固定資產之賬面淨值為港幣四億三千三百萬元(二零零零年十二月三十一日：港幣五十三億三千九百萬元)。

## 9. 貿易及其他應收款項

貿易及其他應收款項港幣十八億一百萬元包括應收貿易賬項港幣十二億一千一百萬元。應收貿易賬項之賬齡分析如下：

	六月三十日 二零零一年 港幣百萬元	十二月三十一日 二零零零年 港幣百萬元
三個月以下	1,094	947
三至六個月	69	243
六個月以上	48	18
	1,211	1,208

集團旗下公司各有不同之信貸政策，視乎其營業市場及業務之要求而定。編制應收賬項之賬齡分析並加以密切監察的目的，乃為盡量減低任何與應收款項有關之信貸風險。

## 10. 貿易及其他應付款項

貿易及其他應付款項港幣七十七億七千九百萬元包括應付貿易賬項港幣九億五千六百萬元。應付貿易賬項之賬齡分析如下：

	六月三十日 二零零一年 港幣百萬元	十二月三十一日 二零零零年 港幣百萬元
三個月以下	951	1,041
三至六個月	1	43
六個月以上	4	2
	956	1,086

## 11. 儲備及建議之股息

	收益儲備	物業估值 儲備	股份溢價 儲備	資本贖回 儲備	投資重估 儲備	現金流量 對沖儲備	總額	建議之 股息
	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元	港幣百萬元
二零零零年十二月三十一日 結算								
— 原列值	37,718	35,735	342	21	445	872	75,133	-
— 前期調整(附註2)	180	-	-	-	-	-	180	1,179
— 重列	37,898	35,735	342	21	445	872	75,313	1,179
本期溢利	2,409	-	-	-	-	-	2,409	-
二零零零年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(1,179)
二零零一年中期股息	(559)	-	-	-	-	-	(559)	559
於二零零一年一月一日前 收購之附屬公司售出時 重列之商譽值	7	-	-	-	-	-	7	-
現金流量對沖匯兌差額								
— 期內已確認	-	-	-	-	-	477	477	-
— 轉撥至本期溢利	-	-	-	-	-	(80)	(80)	-
投資證券重新估值								
— 期內已確認之增值	-	-	-	-	3	-	3	-
— 出售時轉撥至本期溢利	-	-	-	-	(207)	-	(207)	-
匯兌差額	(31)	-	-	-	-	-	(31)	-
於二零零一年六月三十日結算	39,724	35,735	342	21	241	1,269	77,332	559

## 12. 或有債務及承擔

	六月三十日	十二月三十一日
	二零二零一年 港幣百萬元	二零二零零年 港幣百萬元
(a) 截至本期期終資本性開支尚有承擔如下：		
已訂約但未在賬目中備付	922	1,640
已獲董事局批准但未訂約	763	852
(b) 已對下列截至本期期終尚欠之銀行借款及其他負債給予擔保：		
共同控制公司	3,263	4,742
聯屬公司	255	999
	<b>3,518</b>	<b>5,741</b>

## 13. 有關連人士交易

英國太古集團有限公司與集團內若干公司訂有服務協議，提供服務予該等公司，並根據該等協議收取服務成本及費用。服務費用按有關公司扣除稅項、非經常性項目及少數股東權益前之綜合溢利(不包括出售固定資產及來自共同控制及聯屬公司之任何盈虧，但包括來自此等公司之應收股息予以調整)之2.5%(二零二零零年為2.5%)計算。

本集團與有關連人士於集團正常業務範圍內進行之重大交易摘錄如下：

附註	截至六月三十日止六個月							
	共同控制公司		聯屬公司		同系附屬公司		中間控股公司	
	二零二零一年 港幣百萬元	二零二零零年 港幣百萬元	二零二零一年 港幣百萬元	二零二零零年 港幣百萬元	二零二零一年 港幣百萬元	二零二零零年 港幣百萬元	二零二零一年 港幣百萬元	二零二零零年 港幣百萬元
(a) 來自出售貨物及 提供服務之收益	12	13	5	8	-	-	-	1
(a) 購買貨物及服務	84	79	7	9	5	6	-	-
(b) 租金收益	5	12	3	7	2	2	-	-
(c) 利息收入	6	7	23	32	-	-	-	-
(c) 利息支出	8	8	-	-	-	-	-	-

以上各項有關連人士交易並無構成上市規則所界定之須予披露關連交易。

附註：

- 向有關連人士出售貨物及提供服務，以及從有關連人士購入貨物及獲得服務，均是在正常業務範圍內，按不低於向本集團其他第三方顧客/供應商收取/應付及與之訂立之價格及條款進行。
- 太古地產集團曾在其正常業務範圍內，與有關連人士訂立租約，各租約期限不同，最長可達六年。該等租約均按一般商業條款訂立。
- 向共同控制及聯屬公司提供之準股本借款為無息借款，而其他向共同控制公司提供之借款及欠共同控制公司之借款則按市場利率計息。所有借款均無固定之償還日期。

## 附加資料

### 公司管治

本公司並無董事知悉任何資料足以合理指出本公司在中期報告所述的會計期內任何時間，未有遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）內之最佳應用守則。

### 董事權益

於二零零一年六月三十日，根據證券（披露權益）條例（「披露權益條例」）第29條規定設置的名冊所記錄，各董事在太古股份有限公司及其相聯法團（定義見披露權益條例）的股份擁有以下權益：

	個人權益	家族權益	法團權益	其他權益	總額	備註
<b>太古股份有限公司 — 'A' 股</b>						
何禮泰	4,500	-	-	-	4,500	-
容漢新	10,000	-	-	-	10,000	-
羅德丞	8,774	-	-	-	8,774	-
薩秉達	10,000	-	-	-	10,000	-
施雅迪爵士	-	-	-	1,365,473	1,365,473	見附註1
唐寶麟	1,266	-	-	-	1,266	-
<b>太古股份有限公司 — 'B' 股</b>						
包銘鏗	30,000	-	-	-	30,000	-
何祖英	100,000	-	-	-	100,000	-
何禮泰	118,000	-	-	-	118,000	-
容漢新	-	-	-	200,000	200,000	見附註2
簡基富	-	2,500	-	-	2,500	-
羅德丞	3,948	-	-	-	3,948	-
利乾	750,000	-	-	19,930,000	20,680,000	見附註3
薩秉達	5,000	-	-	-	5,000	-
施雅迪爵士	4,813,169	-	-	20,810,916	25,624,085	見附註1
<b>國泰航空有限公司 — 普通股</b>						
何禮泰	12,000	-	-	-	12,000	-
薩秉達	20,000	-	-	-	20,000	-

附註：

1. 所有由施雅迪爵士在「其他權益」項下持有之太古股份有限公司'A'股及'B'股均僅以受託人身份持有，其於該等股份中並無實益。
2. 容漢新乃信託之受益人，該等信託持有列於「其他權益」項下之太古股份有限公司'B'股200,000股。
3. 利乾乃一信託之受益人，該信託持有於「其他權益」項下之太古股份有限公司'B'股19,930,000股。

在回顧期內或之前，太古股份有限公司任何董事或任何董事的配偶或未成年子女均無獲授或行使任何權利，認購太古股份有限公司股份、認股權證或債券。

除上述者外，太古股份有限公司各董事在太古股份有限公司或其相聯法團的股份或其認股權證中並無持有實益或非實益。

## 主要股東

根據披露權益條例第16(1)條設置的主要股東名冊顯示，於二零零一年六月三十日，本公司獲通知以下相等於本公司已發行股本10%或以上之權益。此等權益不包括在上述各董事所披露之權益內。

	'A' 股	'B' 股	備註
英國太古集團有限公司	40,765,128	1,977,875,765	-
Shrewsbury Holdings Limited	-	321,240,444	) 與英國太古集團有限公司
香港太古集團有限公司	40,661,326	1,940,278,746	) 之持股量重複
Brandes Investment Partners, L.P.	130,714,465	-	-

於二零零一年六月三十日，英國太古集團有限公司直接或間接擁有太古股份有限公司之股份權益，佔已發行股本28.07%，及投票權50.50%。

## 股本

於回顧期內，太古股份有限公司並無購買、出售或贖回太古股份有限公司任何股份。

## 中期股息

董事局已於今日宣佈派發中期股息每股'A'股港幣36.0仙(二零零零年：港幣36.0仙)及每股'B'股港幣7.2仙(二零零零年：港幣7.2仙)，股息將於二零零一年十月三日派發予於二零零一年九月二十一日辦公時間結束時已登記之股東；股份過戶及登記手續將於二零零一年九月十七日至二零零一年九月二十一日(包括首尾兩天)暫停辦理。

## 公司資料

### 註冊辦事處

香港金鐘道八十八號  
太古廣場二期三十五字樓

### 股份登記處

香港中央證券登記有限公司  
香港皇后大道東一八三號  
合和中心十九字樓

### 股票托管處

The Bank of New York  
American Depositary Receipts  
22nd Floor West  
101 Barclay Street  
New York, NY 10286  
USA

網址：<http://www.bankofny.com/adr>

(美國境內免費電話)：1-888-BNY-ADRS

查詢有關太古股份有限公司的其他資料，請聯絡：

香港金鐘道八十八號  
太古廣場二期三十五字樓  
太古股份有限公司  
集團公共事務經理

電話：(852) 2840-8098

傳真：(852) 2526-9365

網址：<http://www.swirepacific.com>